



## Auberge Shalom pour femmes

Un centre pour les femmes abusées et leurs enfants  
A centre for women in abusive relationships and their children

### Clinical Counsellor

#### ***Supporting Resilience Program***

#### **Supporting Mothers, Children and Youth Affected by Conjugal Violence**

#### **Job Posting**

The mission of Auberge Shalom pour femmes is to provide safe shelter, counselling, and advocacy support for the full diversity of women and children affected by conjugal violence as well as to break the cycle of conjugal violence through education, prevention and advocacy. Auberge Shalom pour femmes has a special mandate to serve women from the Jewish community: the organization runs a 12-bed shelter as well as an external counselling and resource office and *Supporting Resilience Program* for mothers and children affected by conjugal violence.

#### **SCOPE OF THE POSITION**

Auberge Shalom pour femmes (ASPF) is seeking to bring a passionate and skilled clinician to our external services team to lead the work of our *Supporting Resilience Program*. The program provides counselling and advocacy support to help mothers and children heal from the traumatic effects of an abusive relationship.

Reporting to the Clinical Supervisor, the Clinical Counsellor will drive the launch, development and growth of the Program, and will provide clinical counselling to the mothers and children affected by conjugal violence. She will provide a full range of direct clinical services to our clients including counselling, case management, and co-facilitation of support groups. This is an exciting opportunity to join a collaborative team and to help shape our trauma-informed flagship prevention-based program.

#### **QUALIFICATIONS**

- Master's degree in psychology, social work, or related field
- Minimum 3-5 years experience working with parents, family, children, community systems and professionals
- Holder of an OPQ permit
- A certificate in trauma counselling is an asset
- Fluently bilingual in English and French

## KNOWLEDGE AND EXPERIENCE

- In-depth knowledge of conjugal violence and trauma within a feminist and anti-oppression framework
- Knowledge and understanding of mental health and substance use/addictions
- Good understanding of Child Development Ages & Stages
- Experience delivering culturally sensitive services in a multicultural environment
- Knowledge of Jewish community and customs is an asset
- Experience in facilitating support groups is an asset
- The ability to work from a variety of theoretical modalities with a focus on the needs of mothers and children
- The ability to provide a connection-based approach between mothers and their children
- Excellent communication and interpersonal skills
- Excellent organizational skills, including time management, documentation and report writing
- Demonstrated experience working independently as well as within a team
- Creativity, passion, empathy, flexibility and motivation

## ROLES AND RESPONSIBILITIES

The Clinical Counsellor's primary focus will be to offer safe counselling to mothers and children affected by conjugal violence and trauma in a way that is goal focused and will help improve emotional well-being and healing. The Clinical Counsellor will be responsible for conducting assessments and identifying client needs, working collaboratively with clients to set goals, and conduct risk assessments and safety plans—always within a trauma-informed framework. The Clinical Counsellor serves as a client advocate through researching client needs, liaising with professionals and agencies within the community. Program development and caseload growth will be supported by the Clinical Counsellor through outreach and education presentations within the community and co-facilitation of support groups.

## WORKING CONDITIONS

- **Contract Start Date:** Begins as soon as possible
- **Schedule:** 25-28 hours a week
- **Benefits:** Employee is eligible for full benefits package including pension after three months of employment with ASPF.

## TO APPLY

Please send a cover letter explaining how your skills and experience make you a strong candidate for this position along with your resume to [infoexterne@videotron.ca](mailto:infoexterne@videotron.ca) no later than **November 30<sup>th</sup>, 2018**.

Please indicate "Clinical Counsellor" in the subject line. **Only complete applications will be considered.** We thank all those who apply but only short-listed candidates will be contacted.

*Auberge Shalom pour femmes is committed to creating a workplace as diverse as the communities we serve and thus strongly encourages people from our diverse communities and people who experience marginalization to self-identify in their cover letter.*



## Auberge Shalom pour femmes

Un centre pour les femmes abusées et leurs enfants  
A centre for women in abusive relationships and their children

### Intervenante clinique

#### ***Programme de soutien à la résilience*** **Accompagnement des mères, des enfants et des jeunes touchés par la violence conjugale**

#### Offre d'emploi

L'Auberge Shalom pour femmes a pour mission d'offrir aux femmes et aux enfants de toutes origines qui sont victimes de violence conjugale un refuge sécuritaire, un service de counseling ainsi que du soutien en matière de défense des droits et de rompre le cycle de la violence conjugale par l'éducation, la prévention et la promotion des droits. Nous avons également comme mandat particulier de desservir les femmes de la communauté juive. Nous administrons une maison d'hébergement de 12 lits et des services externes en matière de consultation et de ressources, dont un *programme de soutien à la résilience* s'adressant à notre clientèle de femmes et d'enfants.

#### OBJET DU POSTE

L'Auberge Shalom pour femmes (ASPF) cherche à recruter au sein de son équipe des services externes une intervenante passionnée et expérimentée, qui sera chargée de diriger les activités de son *programme de soutien à la résilience*. Ce programme fournit des services de counseling et de promotion des droits qui visent à aider les femmes et les enfants à se remettre des répercussions du traumatisme engendré par la violence conjugale.

Sous la direction de la superviseure clinique, l'intervenante clinique pilotera le lancement, la mise en œuvre et le développement du programme de soutien à la résilience et offrira du counseling aux mères et aux enfants touchés par la violence conjugale. Elle offrira à notre clientèle une gamme complète de services cliniques directs, notamment en matière de consultation, de gestion de cas et de coanimation des groupes de soutien. Ce poste constitue une occasion emballante d'intégrer une équipe collaborative et de contribuer à façonner un programme de prévention phare sensible au traumatisme.

#### QUALITÉS REQUISES

- Maîtrise en psychologie, en travail social ou dans un domaine connexe.
- Minimum de 3 à 5 ans d'expérience de travail auprès des parents, des familles, des enfants, des structures communautaires et des professionnels.
- Permis d'exercice délivré par l'Ordre des psychologues du Québec.
- Un certificat en counseling traumatologique sera considéré comme un atout.

- Parler couramment l'anglais et le français.

## CONNAISSANCES ET EXPÉRIENCE

- Connaissance approfondie des phénomènes de la violence conjugale et du traumatisme dans une perspective féministe et anti-oppressive.
- Connaissance et compréhension des questions touchant la santé mentale, l'usage de substances psychoactives et la dépendance.
- Bonne connaissance des stades de développement infantile selon l'âge.
- Expérience relative à la prestation de services adaptés aux réalités culturelles dans un environnement multiculturel.
- Une connaissance de la communauté juive et de ses coutumes sera considérée comme un atout.
- Une expérience en matière d'animation de groupes de soutien sera considérée comme atout.
- Capacité de s'appuyer sur un éventail de modèles théoriques adaptés aux besoins des mères et des enfants.
- Capacité de favoriser des interventions axées sur le lien mère-enfant.
- Excellentes aptitudes en matière de communication et de relations interpersonnelles.
- Excellent sens de l'organisation, en ce qui touche notamment la gestion du temps, la documentation et la rédaction de rapports.
- Capacité démontrée de travailler à la fois de façon autonome et au sein d'une équipe.
- Créativité, passion, empathie, souplesse et motivation.

## FONCTIONS ET RESPONSABILITÉS

La mission première de l'intervenante clinique consiste à offrir, dans un cadre sécurisant, des services de counseling aux mères et aux enfants touchés par la violence conjugale, en suivant un cheminement axé sur les objectifs propice à leur bien-être émotionnel et à leur guérison. L'intervenante clinique réalise des évaluations et définit les besoins de la clientèle; collabore avec celle-ci à l'établissement des objectifs à atteindre; mène des évaluations de risque et formule des plans de sécurité – en observant systématiquement une perspective sensible au traumatisme. De plus, elle agit comme conseillère en matière de droits en se documentant sur les besoins de la clientèle et en entretenant des relations avec des professionnels et des organismes du milieu. Enfin, elle contribue au développement du programme et à l'augmentation du nombre de cas pris en charge, par des activités de sensibilisation, d'éducation et de coanimation de groupes de soutien au sein de la communauté.

## CONDITIONS DE TRAVAIL

- **Début du contrat** : le plus tôt possible.
- **Heures de travail** : 25 à 28 heures par semaine
- **Avantages sociaux** : la titulaire du poste est admissible à l'ensemble des avantages sociaux, dont la participation au régime de retraite au bout de trois mois de service.

## POUR POSTULER

Veillez envoyer une lettre de présentation en expliquant vos motivations à postuler pour cet emploi et votre curriculum vitae à [infoexterne@videotron.ca](mailto:infoexterne@videotron.ca) , au plus tard le 30 novembre, 2018.

Veillez indiquer «Intervenante clinique» à la ligne Objet du courriel. **Seules les demandes complètes seront prises en considération.** Nous remercions tous ceux qui postulent, mais nous communiquerons seulement avec les candidats retenus.

*Auberge Shalom pour femmes s'engage à créer un milieu de travail aussi diversifié que les communautés qu'elle sert. Par conséquent, les personnes de diverses communautés et les personnes marginalisées sont invitées à préciser leur spécificité dans leur lettre de présentation.*